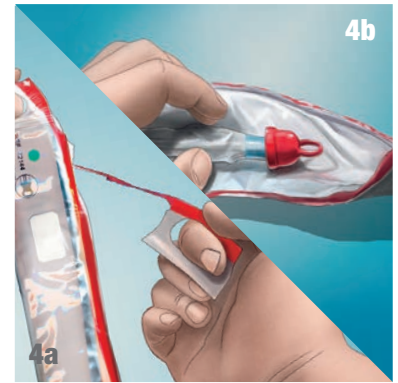


User Guide VaPro Plus™ Catheters



1. Assemble all equipment and prepare the area.
2. Wash your hands as advised by your healthcare practitioner.
3. Position yourself to carry out intermittent catheterization. Manipulate your clothing to access your genitalia.



- 4a. To open the catheter package, pull top finger hole toward you at least halfway down the package. If necessary, use the adhesive strip on the catheter package to affix the package to a surface while preparing to catheterise.



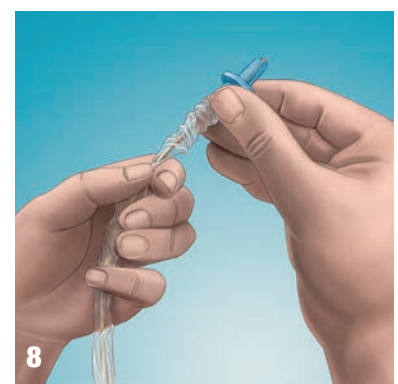
- 4b. Lay the catheter on the open package.
5. With collection bag facing up, hold the catheter in one hand while pushing the bag away from the catheter with the other hand to break the paper band. Unfold collection bag. Leave the catheter on the lap, sink or other flat surface.



6. Hold the penis with your non-dominant hand and don't let go until you have finished the procedure. Pull back foreskin (if present) and cleanse the glans and opening of the urethra as you were trained by your healthcare practitioner.



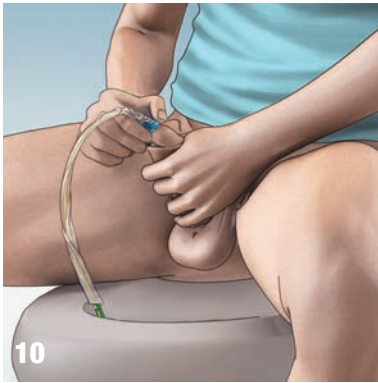
7. Remove the cap from the protective tip of the catheter.



8. Hold the catheter in one hand, and with the other hand advance the catheter forward until the tip of the catheter fills the protective tip, taking care that the catheter does not protrude from the tip.

9. Grasp catheter below protective tip plate.

VaPro Plus™
No Touch Intermittent Catheter



10. Grasp the catheter below the protective tip plate. Using your fingers and forefinger of your non-dominant hand squeeze penis gently to open the urethral opening. With your dominant hand, insert the protective tip until the plate comes in contact with urethral opening. Insert the catheter forward until urine starts to flow.
11. Once urine flow has stopped, slowly withdraw the catheter. If urine flows again, pause until urine stops.
12. After you're sure the bladder is completely empty, remove the catheter completely. Reposition the foreskin (if present).



13. After catheterizing hold collection bag by handle.
14. To empty the collection bag before disposing, tear at the arrow (Tear here to empty) to drain.
15. Dispose of the catheter, collection bag, and packaging in a disposal bin. **DO NOT FLUSH DOWN TOILET.**
16. Wash your hands.



WARNING: To help reduce the potential for infection and/or other complications, do not reuse.

WARNING: If discomfort or any sign of trauma occurs, discontinue use immediately and consult your healthcare practitioner.

- Ready-to-use, single-use closed system intermittent catheter
- Protective tip and sleeve supports no-touch insertion technique
- Adhesive tab for adhering package to a surface
- 1000 mL collection bag
- Hydrophilic-coated, Phthalate-free catheter
- 2 smooth catheter eyelets
- Easy-to-remove ring cap
- Not made with natural rubber latex

This intermittent catheter is a flexible tubular device that is inserted through the urethra by male, female and pediatric (paediatric) patients who need to drain urine from the bladder.

PRECAUTION: Please consult your healthcare practitioner before using this product if any of the following conditions are present:

- Severed urethra
- Pronounced stricture
- Urethritis – inflammation of the urethra
- Epididymitis – inflammation of the epididymis (testicle tube)
- Unexplained urethral bleeding
- False passage
- Prostatitis – inflammation of the prostate gland

PRECAUTION: Self-catheterization (catheterisation) should follow the plan of care and advice given by your healthcare practitioner and be carried out only in accordance with the instructions for use provided. Because catheterization (catheterisation) frequency varies by person, the recommended frequency of your catheterization (catheterisation) should be provided by your healthcare practitioner. For any other questions about your catheterization (catheterisation), please contact your healthcare practitioner.

NOTE: Store boxes in a flat position and at normal room temperature. This product consists of: polyurethane sleeve, thermoplastic elastomer tip, and tubing not made with DEHP.

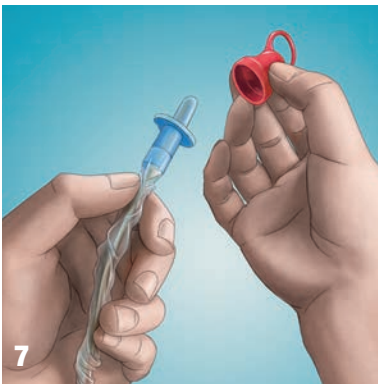
Rx Only.

Hollister Incorporated
 2000 Hollister Drive
 Libertyville, Illinois 60048
 1.800.323.4060
 www.hollister.com

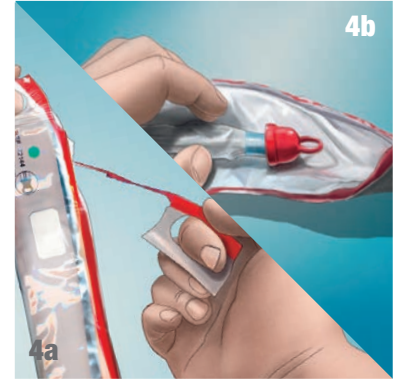


Scan to watch video

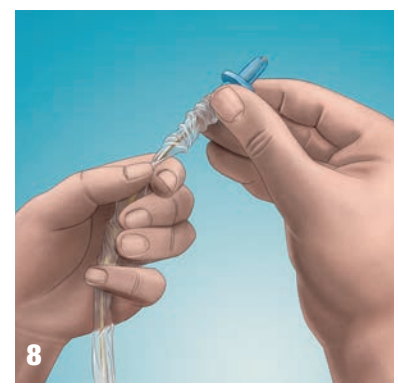
Guía de uso VaPro Plus™ Catheters



1. Reúna todo el equipo y prepare el área.
2. Lávese las manos siguiendo las recomendaciones de su médico.
3. Colóquese para realizar un cateterismo intermitente. Manipula tu ropa para acceder a tus genitales.
- 4a. Para abrir el paquete del catéter, tire del orificio superior del dedo hacia usted al menos hasta la mitad del paquete. Si es necesario, use la tira adhesiva en el paquete del catéter para pegar el paquete a una superficie mientras se prepara para cateterizar.

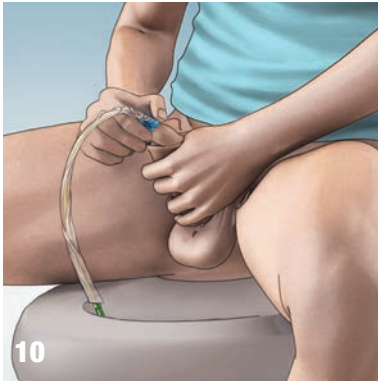


- 4b. Coloque el catéter sobre el paquete abierto.
5. Con la bolsa colectora orientada hacia arriba, sostenga la sonda con una mano mientras que con la otra empuja la bolsa para alejarla de la sonda y romper la banda de papel. Despliegue la bolsa colectora. Deje la sonda en el regazo, el lavabo u otra superficie plana.
6. Sostenga el pene con su mano no dominante y no lo suelte hasta que haya terminado el procedimiento. Retire el prepucio (si está presente) y limpie el glande y la abertura de la uretra como le enseñó su médico.



7. Retire la tapa anular roja de la punta protectora del catéter.
8. Sostenga el catéter con una mano y con la otra mano avance el catéter hasta que la punta del catéter llene la punta protectora, teniendo cuidado de que el catéter no sobresalga de la punta.
9. Sujete el catéter por debajo de la placa protectora de la punta.

VaPro Plus™
No Touch Intermittent Catheter



10



15

10. Con los dedos y el índice de la mano no dominante, apriete el pene suavemente para abrir la abertura uretral. Con su mano dominante, inserte la punta protectora hasta que la placa entre en contacto con la abertura uretral. Inserte el catéter hacia adelante hasta que la orina comience a fluir.
11. Una vez que se haya detenido el flujo de orina, retire lentamente el catéter. Si la orina fluye nuevamente, haga una pausa hasta que la orina se detenga.
12. Una vez que esté seguro de que la vejiga está completamente vacía, retire el catéter por completo. Vuelva a colocar el prepucio (si está presente).
13. Después de cateterizar, sujete la bolsa de recolección por el asa.
14. Para vaciar la bolsa de recolección antes de desecharla, rasgue la flecha (Rasgue aquí para vaciar) para drenar.
15. Deseche el catéter, la bolsa de recolección y el embalaje en un contenedor de desechos. NO ENJUAGUE EL INODORO.
16. Lávese las manos.



14



16

ADVERTENCIA: Para ayudar a reducir el riesgo de infecciones y/u otras complicaciones, no reutilice el producto.

ADVERTENCIA: En caso de sentir malestar o cualquier signo de lesión, interrumpir inmediatamente el uso del producto y consultar a su profesional de la salud.

- Sonda intermitente de un solo uso, de sistema cerrado, lista para usar
- Sonda con recubrimiento hidrofílico sin ftalato
- Punta protectora y funda para la técnica de inserción no-tocar
- 2 orificios de drenaje suaves
- Tapón con anilla de fácil retirada
- Pestaña adhesiva para adherir el envase a una superficie
- Bolsa colectora de 1000 mL
- No contienen látex de caucho natural

Esta sonda intermitente es un dispositivo tubular flexible que se inserta por la uretra y se utiliza en los pacientes masculinos, femeninos y pediátricos que necesitan eliminar la orina de la vejiga.

PRECAUCIÓN: Si presenta cualquiera de las situaciones descritas a continuación, por favor consulte a su profesional de la salud antes de utilizar este producto:

- Uretra seccionada
- Sangrado uretral de origen desconocido
- Estrechamiento uretral pronunciado
- Falsa vía uretral
- Uretritis – inflamación de la uretra
- Prostatitis – inflamación de la próstata
- Epididimitis – inflamación del epidídimo (tubo testicular)

PRECAUCIÓN: La técnica del autocateterismo debe realizarse siguiendo las pautas y las recomendaciones de su profesional de la salud y sólo de acuerdo a las instrucciones de uso indicadas. Dado que el número de cateterizaciones varía en función de la persona, debería ser su médico quien determinara su frecuencia. Para cualquier otra pregunta sobre su cateterización, por favor, contacte con su médico.

Hollister Incorporated
 2000 Hollister Drive
 Libertyville, Illinois 60048
 1.800.323.4060
 www.hollister.com



Escanear para ver el video